



สรุปข่าวด้านการเกษตรที่สำคัญของญี่ปุ่น ระหว่างวันที่ 23 - 29 ตุลาคม 2564

ดัชนีราคาผู้บริโภคประจำเดือนกันยายน 2564 ในภาพรวมเพิ่มขึ้นในรอบ 1 ปี 6 เดือน (23 ตุลาคม 2564)

กระทรวงกิจการภายในและการสื่อสาร (MIC) แลงดัชนีราคาผู้บริโภค (CPI, ปี 2563 เท่ากับ 100) ประจำเดือนกันยายน 2564 โดยคิดเป็น 99.8 เพิ่มขึ้นร้อยละ 0.1 เมื่อเทียบกับเดือนเดียวกันของปีที่ผ่านมา และเพิ่มขึ้นเป็นครั้งแรกหลังจากเดือนมีนาคม 2563 เนื่องจากผลกระทบของราคาน้ำมันดิบที่ปรับตัวสูงขึ้น ในส่วนของ CPI สำหรับอาหารคิดเป็น 101.4 เพิ่มขึ้นร้อยละ 0.9 เมื่อเทียบกับเดือนเดียวกันของปีที่ผ่านมา และเพิ่มขึ้นในรอบ 3 เดือน

เมื่อจำแนกรายประเภทแล้วพบว่า CPI สำหรับเนื้อโคที่ผลิตในประเทศเพิ่มขึ้นร้อยละ 1.3 เนื้อโคนำเข้า เพิ่มขึ้นร้อยละ 7.3 โดยเพิ่มขึ้นเป็นเดือนที่ 4 ติดต่อกัน ในส่วนของ CPI สำหรับไข่ไก่ เพิ่มขึ้นร้อยละ 4.8 และ เพิ่มขึ้นเป็นเดือนที่ 5 ติดต่อกัน CPI สำหรับผักสดเพิ่มขึ้นร้อยละ 5.5 โดยเพิ่มขึ้นในรอบ 3 เดือน ผักกาดหอม เพิ่มขึ้นร้อยละ 85.8 และมะเขือเทศเพิ่มขึ้นร้อยละ 14.5 เมื่อเทียบกับเดือนเดียวกันของปีที่ผ่านมา

ขณะที่ CPI สำหรับข้าวลดลงร้อยละ 3.2 โดยลดลงเป็นเดือนที่ 13 ติดต่อกัน ผลไม้สดลดลงร้อยละ 5.3 โดยลดลงเป็นเดือนที่ 9 ติดต่อกัน และแอปเปิ้ลลดลงร้อยละ 21.1 เมื่อเทียบกับเดือนเดียวกันของปีที่ผ่านมา

ด้านเจ้าหน้าที่ MIC ระบุว่า ราคาผักสดโดยเฉพาะอย่างยิ่งผักกาดหอมปรับตัวสูงขึ้นเนื่องจากสภาพอากาศ ที่แปรปรวน ในส่วนของเนื้อโคนำเข้า ราคาปรับตัวสูงขึ้นเนื่องจากความต้องการเนื้อโคในหลายประเทศขยายตัว

ดัชนีราคาผู้บริโภคประจำเดือนกันยายน 2564

รายการ	ดัชนีราคาผู้บริโภค	เปรียบเทียบกับเดือนกันยายน 2563
อาหาร	101.4	+0.9%
ข้าว	96.4	-3.2%
เนื้อโคที่ผลิตในประเทศ	100.7	+1.3%
เนื้อโคนำเข้า	104.8	+7.3%
เนื้อสุกรที่ผลิตในประเทศ	101.9	+0.9%
เนื้อไก่	101.4	+1.6%
นม	99.8	-0.4%
โยเกิร์ต	99.4	-0.4%
ไข่ไก่	104.1	+4.8%
ผักสด	112.6	+5.5%
- ผักกาดหอม	187.2	+85.8%
- มะเขือเทศ	120.8	+14.5%
ผลไม้สด	96.8	-5.3%
- แอปเปิ้ล	103.3	-21.1%



รายการ	ดัชนีราคาผู้บริโภค	เปรียบเทียบกับเดือนกันยายน 2563
อาหารปรุงสำเร็จ	100.5	+0.8%
รวม	99.8	+0.1%

แหล่งที่มา: หนังสือพิมพ์ Japan Agricultural News

กรุงโตเกียวและจังหวัดข้างเคียงยกเลิกมาตรการขอความร่วมมือให้ร้านอาหารลดเวลาเปิดให้บริการ (26 ตุลาคม 2564)

เมื่อวันที่ 25 ตุลาคมที่ผ่านมา กรุงโตเกียว จังหวัด Saitama จังหวัด Chiba และจังหวัด Kanagawa ยกเลิกมาตรการขอความร่วมมือให้ร้านอาหารลดเวลาการให้บริการ โดยยังคงเหลือเพียงจังหวัด Okinawa ที่ยังคงมาตรการดังกล่าวไว้ภายหลังรัฐบาลญี่ปุ่นประกาศยกเลิกสถานการณ์ฉุกเฉินใน 19 จังหวัด เมื่อปลายเดือนกันยายน 2564

ในส่วนของกรุงโตเกียว หากเป็นร้านอาหารที่ได้รับการรับรองว่ามีการดำเนินการป้องกันการแพร่ระบาดของโรค COVID-19 ก็จะสามารถให้บริการเครื่องดื่มแอลกอฮอล์ได้ตามปกติ ในส่วนของร้านอาหารที่ไม่ได้รับการรับรองฯ จะสามารถให้บริการเครื่องดื่มแอลกอฮอล์ได้จนถึงเวลา 21.00 น. ทั้งนี้ กรุงโตเกียวได้กำหนดให้ช่วงวันที่ 25 ตุลาคม – 30 พฤศจิกายน 2564 เป็นช่วงยกระดับมาตรการป้องกัน โดยจะมีการวิเคราะห์สถานการณ์การระบาดอีกครั้ง

สำหรับอีก 3 จังหวัด และนครโอซากา ได้อนุญาตให้มีการจำหน่ายเครื่องดื่มแอลกอฮอล์สำหรับโดยไม่มีเงื่อนไข และยกเลิกการเรียกร้องให้ลดเวลาการเปิดให้บริการ ขณะที่ จังหวัด Okinawa ยังคงมาตรการขอความร่วมมือให้ผู้ประกอบการร้านอาหารลดเวลาเปิดให้บริการไปจนถึงวันที่ 31 ตุลาคมนี้

แหล่งที่มา: หนังสือพิมพ์ Japan Agricultural News

ยอดจำหน่ายของผู้ประกอบการร้านอาหารในเดือนกันยายน 2564 ยังคงได้รับผลกระทบจาก COVID-19 (26 ตุลาคม 2564)

ยอดจำหน่ายของผู้ประกอบการร้านอาหารในช่วงเดือนกันยายน 2564 ยังคงได้รับผลกระทบจากการประกาศสถานการณ์ฉุกเฉิน โดยจากผลการสำรวจโดยสมาคมผู้ประกอบการร้านอาหารเผยแพร่เมื่อวันที่ 25 ตุลาคมที่ผ่านมา ซึ่งได้รับคำตอบจากผู้ประกอบการ 226 ราย จำนวน 36,354 ร้าน พบว่า ในเดือนกันยายน 2564 ยอดจำหน่ายลดลงร้อยละ 8.2 เมื่อเทียบกับเดือนเดียวกันของปีที่ผ่านมา โดยลดลงเป็นเดือนที่ 2 ติดต่อกัน และลดลงร้อยละ 21.7 เมื่อเทียบกับเดือนกันยายน 2562

เมื่อจำแนกตามประเภทของผู้ประกอบการร้านอาหารแล้วพบว่า ยอดจำหน่ายของร้านอาหารประเภทฟาสต์ฟู้ดเพิ่มขึ้นร้อยละ 5.3 ขณะที่ ร้านอาหารประเภทให้บริการเครื่องดื่มแอลกอฮอล์ลดลงร้อยละ 80.4 เมื่อเทียบกับเดือนเดียวกันของปีที่ผ่านมา และลดลงร้อยละ 90.5 เมื่อเทียบกับเดือนกันยายน 2562



ยอดจำหน่ายของผู้ประกอบการร้านอาหารในเดือนกันยายน 2564

จำพวก	ประเภท	เปรียบเทียบยอดจำหน่ายกับ เดือนกันยายน 2563
ฟาสต์ฟู้ด	รวม	+5.3%
	อาหารฝรั่ง	+15.7%
	อาหารญี่ปุ่น	-1.3%
	อาหารประเภทเส้น	-10.1%
	อาหารประเภทข้าวแบบช็อกกลับ และซูชิสายพาน	-0.5%
	อื่นๆ	-7.3%
Family Restaurant	รวม	-24.6%
	อาหารฝรั่ง	-24.2%
	อาหารญี่ปุ่น	-28.3%
	อาหารจีน	-15.0%
	เนืออย่าง	-29.6%
ร้านอาหารที่ให้บริการเครื่องดื่ม แอลกอฮอล์	รวม	-80.4%
	ผับ โรงเบียร์	-73.3%
	ร้านสไตล์ญี่ปุ่น (Izakaya)	-83.2%
ร้านกาแฟ		-12.7%
อื่นๆ		-17.5%
ภาพรวม		-8.2%

แหล่งที่มา: หนังสือพิมพ์ Japan Agricultural News

ผู้ประกอบการญี่ปุ่นจัดแคมเปญเนื่องในวันเนื้อไก่ที่ผลิตในประเทศ (28 ตุลาคม 2564)

ผู้ประกอบการหลายรายเตรียมจัดแคมเปญส่งเสริมการจำหน่ายในวันที่ 29 ตุลาคม 2564 ซึ่งเป็น “วันเนื้อไก่ที่ผลิตในประเทศ” โดยเป็นการร่วมมือกันระหว่างผู้ค้าปลีกและผู้ผลิตในการนำเสนอเมนูอาหารทอดซึ่งทำจากเนื้อไก่ การจัดทำคลิปวิดีโอประชาสัมพันธ์ ฯลฯ

สมาคมไก่แห่งประเทศไทยญี่ปุ่น (Japan Chicken Association) จัด “เทศกาลเนื้อไก่ที่ผลิตในประเทศ” ซึ่งมีการจัดกิจกรรมต่างๆ รวมถึงการลดราคาจำหน่าย ในร้านค้าปลีก 22 จังหวัดทั่วประเทศ นอกจากนี้ ยังให้ผู้บริโภคร่วมตอบคำถามชิงรางวัลเนื้อไก่พื้นเมือง Okukuji-Shamo ของจังหวัด Ibaraki และ Tosahachikin-jidori ของจังหวัด Kochi จำนวน 200 รางวัล โดยจะเปิดรับการเข้าร่วมชิงรางวัลไปจนถึงวันที่ 15 พฤศจิกายน 2564



ในส่วนของจังหวัด Iwate ซึ่งเป็นหนึ่งในแหล่งผลิตเนื้อไก่ของประเทศญี่ปุ่น ได้มีการจัดทำคลิปวิดีโอประชาสัมพันธ์เนื้อไก่ของสหกรณ์ ร่วมกับการจัดแคมเปญสมนาคุณของขวัญ เพื่อกระตุ้นการบริโภค โดยเจ้าหน้าที่สหกรณ์ระบุว่า ในระยะที่ผ่านมาได้มีการนำเนื้อไก่ของสหกรณ์ไปใช้ประกอบเป็นอาหารกลางวันในโรงเรียน จนปัจจุบัน “วันเนื้อไก่ที่ผลิตในประเทศ” เริ่มเป็นที่รู้จักมากขึ้น

สำหรับจังหวัด Nagoya มีกำหนดจัดแคมเปญ “เทศกาลบริโภคเนื้อไก่พื้นเมืองของประเทศญี่ปุ่น” ในวันที่ 6 – 7 พฤศจิกายน 2564 โดยจะมีการจำหน่ายไก่ย่างซึ่งทำจากเนื้อไก่พื้นเมือง Nagoya-Kochin และไก่ทอดซึ่งทำจากเนื้อไก่พื้นเมืองของจังหวัด Kochi ชื่อ Awaodori

แหล่งที่มา: หนังสือพิมพ์ Japan Agricultural News

กระทรวงเกษตรฯ ญี่ปุ่น จัดการประมูลข้าวนำเข้าแบบ SBS ครั้งที่ 2/2564 (28 ตุลาคม 2564)

เมื่อวันที่ 27 ตุลาคมที่ผ่านมา กระทรวงเกษตร ป่าไม้ และประมงญี่ปุ่น (MAFF) จัดการประมูลข้าวนำเข้าแบบ SBS ครั้งที่ 2 ประจำปีงบประมาณญี่ปุ่น 2564 (เมษายน 2564 - มีนาคม 2565) โดยเปิดประมูลรวม 25,000 ตัน มีปริมาณที่ประมูลได้ 1,472 ตัน (ร้อยละ 6) ราคาข้าวที่ผลิตในประเทศอยู่ในเกณฑ์ต่ำต่อเนื่อง ส่งผลให้ความต้องการข้าวนำเข้าลดลง ซึ่งจะเห็นได้จากปริมาณข้าวที่เสนอประมูลมีเพียง 2,086 ตันเท่านั้น

สำหรับข้าวเต็มเมล็ดที่มีปริมาณประมูลได้สูงสุด ได้แก่ ข้าวเมล็ดยาวจากประเทศไทย ราคาจำหน่ายให้แก่ผู้ประกอบการในประเทศกิโลกรัมละ 203 เยน มาร์คอฟกิโลกรัมละ 66 เยน ในส่วนของข้าวเมล็ดกลางจากสหรัฐอเมริกา มีการเสนอประมูลแต่ไม่มีข้าวที่ประมูลได้

ภายหลังการยกเลิกการประกาศสถานการณ์ฉุกเฉิน คาดว่าความต้องการของผู้ประกอบการร้านอาหารจะขยายตัว อย่างไรก็ตาม ราคาข้าวที่ผลิตในประเทศยังคงลดลงอย่างต่อเนื่อง จึงไม่เป็นที่แน่ชัดว่าปริมาณข้าวประมูลนำเข้าในช่วงหลังจากนี้จะเพิ่มขึ้นหรือไม่

แหล่งที่มา: หนังสือพิมพ์ Japan Agricultural News

ราคาน้ำมันดิบที่ปรับตัวสูงขึ้นส่งผลให้ราคาวัสดุทางการเกษตรขยายตัว (29 ตุลาคม 2564)

เมื่อวันที่ 28 ตุลาคมที่ผ่านมา กระทรวงเกษตร ป่าไม้ และประมงญี่ปุ่น (MAFF) แถลงดัชนีราคาด้านการเกษตรประจำเดือนกันยายน 2564 (ปี 2558 เท่ากับ 100) โดยดัชนีราคาวัสดุทางการเกษตรคิดเป็น 108.5 เพิ่มขึ้นร้อยละ 7 เมื่อเทียบกับเดือนเดียวกันของปีที่ผ่านมา เนื่องจากราคาอาหารสัตว์เลี้ยงและน้ำมันดิบปรับตัวสูงขึ้น ขณะที่ ดัชนีราคาผลผลิตทางการเกษตร เช่น ข้าวและผัก คิดเป็น 110.4 ลดลงร้อยละ 0.8 เมื่อเทียบกับเดือนเดียวกันของปีที่ผ่านมา

ในส่วนของดัชนีราคาวัสดุทางการเกษตรพบว่า ค่าพลังงานซึ่งรวมถึงค่าไฟคิดเป็น 114.4 เพิ่มขึ้นร้อยละ 16.4 ค่าน้ำมันคิดเป็น 118.1 เพิ่มขึ้นร้อยละ 26.6 เมื่อเทียบกับเดือนเดียวกันของปีที่ผ่านมา เนื่องจากราคาน้ำมันดิบปรับตัวสูงขึ้น และคาดว่าจะปรับตัวสูงขึ้นอีกในช่วงเดือนตุลาคม 2564



สำหรับดัชนีราคาอาหารสัตว์เลี้ยงคิดเป็น 117.1 เพิ่มขึ้นร้อยละ 21.3 โดยข้าวโพดเลี้ยงสัตว์คิดเป็น 134.1 เพิ่มขึ้นร้อยละ 42.5 อาหารผสมคิดเป็น 118.1 เพิ่มขึ้นร้อยละ 22.4 เมื่อเทียบกับเดือนเดียวกันของปีที่ผ่านมา เนื่องจากราคาอาหารสัตว์เลี้ยงในตลาดโลกขยายตัว

ด้านดัชนีราคาผลผลิตทางการเกษตร ผักคิดเป็น 110.3 เพิ่มขึ้นร้อยละ 15.4 เนื่องจากฝนที่ตกต่อเนื่องในช่วงกลางเดือนสิงหาคมที่ผ่านมาส่งผลให้ปริมาณออกสู่ตลาดลดลง ข้าวคิดเป็น 108.4 ลดลงร้อยละ 12.4 เมื่อเทียบกับเดือนเดียวกันของปีที่ผ่านมา เนื่องจากความต้องการน้อยกว่าปริมาณผลผลิต

แหล่งที่มา: หนังสือพิมพ์ Japan Agricultural News

จัดทำโดย

สำนักงานที่ปรึกษาการเกษตรต่างประเทศ
ประจำกรุงโตเกียว